

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 96 (2009)  
**Heft:** 3: Valerio Olgiati et cetera

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4



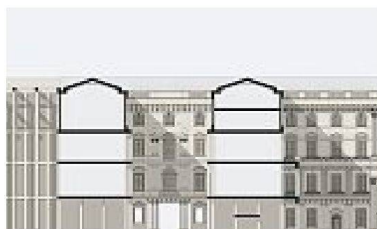
12



20



36



50

## Valerio Olgiati et cetera

3 Editorial

4 Sabine von Fischer

**Schwarzes Quadrat** Atelier Olgiati in Flims von Valerio Olgiati

12 Christoph Schläppi

**Schöpferische Überhöhung** Überbauung Wylerpark in Bern von Rolf Mühlethaler

20 Barbara Wiskemann

**These und Exempel** Mehrfamilienhaus in Tuggen von Meili Peter Architekten

28 Ulrike Zophoniasson-Baierl

**Das Haus als Stadt** Bürogebäude Fabrikstrasse 12, Novartis-Campus in Basel von Vittrio Magnago Lampugnani

36 Yves Dreier, Erik Frenzel

**Äthiopien bauen**

Avec des résumés en français à la fin des articles

With english summaries at the end of the texts

## Forum

47 Orte: Françoise Ninghetto

48 EFH: Wohnhaus in Chêne-Bougeries von Charles Picet Architekten

50 Wettbewerb: Internationaler Realisierungswettbewerb Wiedererrichtung des Berliner Schlosses,  
Bau des «Humboldt-Forums» im Schlossareal Berlin

54 Design: Über das Design von Lebensmittelverpackungen

56 Zum werk-material: Kirchgemeindehäuser Ebmingen von B.E.R.G. Architekten,  
Wiesendangen von BDE Architekten

60 Bücher: LichtEinfall, Tageslicht im Wohnbau

62 Ausstellung: Interieur / Extérieur. Wohnen in der Kunst, Kunstmuseum Wolfsburg

66 bauen + rechnen

68 bauen + rechten

70 Ausstellungen | Veranstaltungen

72 Neuerscheinungen | Produkte

74 Vorschau | Impressum

## werk-material

B.E.R.G. Architekten, Zürich: Neubau Kirchgemeindehaus Gerstacher Ebmingen, ZH

BDE Architekten GmbH, Winterthur: Kirchgemeindehaus Wiesendangen, ZH